SL: VOICEMOU – NAVODILA ZA UPORABO

PREGLED IZDELKA

VOICEMOU je polnilna brezžična pametna glasovna miška. Z računalnikom se poveže prek priloženega 2,4 GHz brezžičnega sprejemnika ali prek Bluetootha. S programsko opremo MicLink lahko uporabljate glasovno tipkanje, glasovno iskanje, glasovno prevajanje, prevajanje besed in zaslonskih posnetkov ter glasovne ukaze po meri.

SPECIFIKACIJE IZDELKA

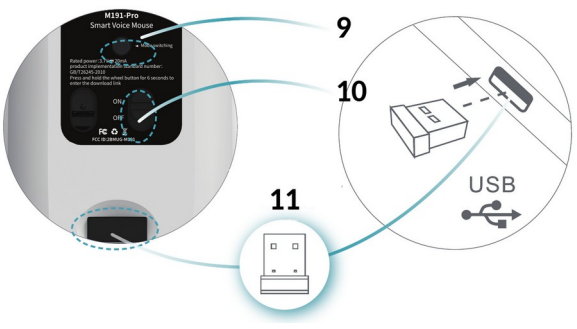
Ime izdelka: VOICEMOU
Številka modela: M191-Pro
Povezava: 2,4 GHz brezžični sprejemnik (USB) ali Bluetooth (BLE)
Delovna frekvenca: 2402 MHz – 2480 MHz
Razmik med kanali: 2 MHz
Ojačanje antene: 0 dBi
Baterija: Li-ionska, 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Način polnjenja: USB Type-C
Vhodna moč: 5V ⎓ 1A
Čas polnjenja: pribl. 2 uri
Podprti operacijski sistemi: Windows 7, 8, 10, 11 ali novejši; macOS 10.10 ali novejši
Programska oprema: MicLink (potrebna za glasovne funkcije)

VSEBINA PAKETA

- Brezžična miška VOICEMOU × 1 (2,4 GHz brezžični sprejemnik je shranjen na spodnji strani miške)
- Polnilni kabel USB × 1
- Navodila za uporabo × 1

DELI IN UPRAVLJALNI ELEMENTI





1. **Leva tipka miške**
2. **Mikrofon**
3. **Glasovna tipka**
4. **Tipka za iskanje (tipka AI)**
5. **Zaslon**
6. **Polnilna vrata USB Type-C**
7. **Desna tipka miške**

8. **Kolesce miške**
9. **Tipka za način**
10. **Stikalo za vklop/izklop**
11. **2,4 GHz brezžični sprejemnik**

Zaslon prikazuje trenutni način povezave: zelena ikona za 2,4 GHz brezžični način, modra ikona Bluetooth za Bluetooth 1 in vijolična ikona Bluetooth za Bluetooth 2.

NAVODILA ZA UPORABO

Vklop in izbira načina povezave

1. Za vklop miške potisnite **stikalo za vklop/izklop** na spodnji strani miške v položaj ON. Za izklop ga potisnite v položaj OFF.
2. Enkrat pritisnite **tipko za način** na spodnji strani miške, da preklopite iz 2,4 GHz brezžičnega načina (zelena ikona) na Bluetooth 1 (modra ikona).
3. Ponovno pritisnite **tipko za način**, da preklopite na Bluetooth 2 (vijolična ikona).
4. Še enkrat pritisnite **tipko za način**, da se vrnete v 2,4 GHz brezžični način (zelena ikona).

Miška je tovarniško nastavljena na 2,4 GHz brezžični način.

Miška v stanju pripravljenosti porabi zelo malo energije, zato je ni treba izklopiti, kadar stoji na enem mestu. Izklopite jo, ko jo nosite s seboj.

Povezava prek 2,4 GHz brezžičnega sprejemnika

1. Vzemite **2,4 GHz brezžični sprejemnik** iz predala na spodnji strani miške.
2. Vstavite **2,4 GHz brezžični sprejemnik** v vrata USB na računalniku.
3. Počakajte, da računalnik prepozna miško, nato potisnite **stikalo za vklop/izklop** v položaj ON. Miška je pripravljena za uporabo.
4. Če se miška ne odziva, vstavite **2,4 GHz brezžični sprejemnik** v druga vrata USB na računalniku. Če se še vedno ne odziva, sprejemnik ponovno seznanite (glejte spodaj).

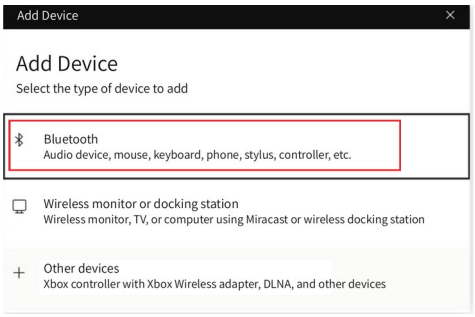
2,4 GHz brezžični sprejemnik lahko pustite v vratih USB računalnika; po uporabi ga ni treba odstraniti.

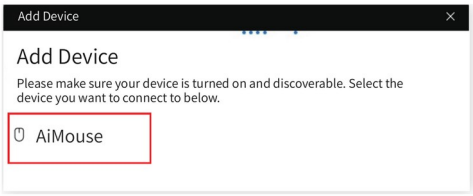
Ponovno seznanjanje 2,4 GHz brezžičnega sprejemnika

1. S **tipko za način** izberite 2,4 GHz brezžični način. Zelena ikona na **zaslonu** počasi utripa.
2. Vstavite **2,4 GHz brezžični sprejemnik** v vrata USB na računalniku.
3. Pritisnite in 3–5 sekund držite **tipko za način**, dokler zelena ikona ne začne hitro utripati. Miška je zdaj v načinu seznanjanja.
4. Miško držite blizu **2,4 GHz brezžičnega sprejemnika**. Ko je seznanjanje uspešno, zelena ikona sveti neprekinjeno in miška je pripravljena za uporabo.
5. Če seznanjanje ne uspe, ponovite korake 1–4.

Povezava prek Bluetootha

1. S **tipko za način** izberite Bluetooth 1 (modra ikona) ali Bluetooth 2 (vijolična ikona).
2. Pritisnite in 3–5 sekund držite **tipko za način**, dokler modra ali vijolična ikona ne začne hitro utripati. Miška je zdaj 60 sekund v načinu seznanjanja. Seznanjanje dokončajte v tem času.
3. Na računalniku odprite nastavitve naprav in kliknite „Add Bluetooth or other device“ (Dodaj Bluetooth ali drugo napravo). Izberite „Bluetooth“.
4. Na seznamu izberite „AiMouse“, da seznanite in povežete miško.





Ko je seznanjanje uspešno, ikona na zaslonu preneha utripati in miška je v nastavitvah Bluetooth računalnika prikazana kot povezana.

Za način Bluetooth potrebujete računalnik z Bluetoothom 4.2 ali novejšim, ki podpira Bluetooth Low Energy (BLE).

Namestitev programske opreme MicLink (Windows)

Glasovne funkcije miške delujejo samo s programsko opremo MicLink in zahtevajo internetno povezavo.

1. Ko je miška povezana in deluje, pritisnite in 6 sekund držite **kolesce miške**. Stran za prenos se samodejno odpre v brskalniku. Stran lahko odprete tudi tako, da v brskalnik vnesete www.miclink.net/agent.
2. Kliknite gumb za prenos za Windows, da prenesete programsko opremo.
3. Dvokliknite preneseno namestitveno datoteko (MicLink.exe) in kliknite „Next“, da začnete namestitev.
4. Ko je namestitev končana, se programska oprema samodejno zažene. Ikona MicLink se prikaže v opravilni vrstici spodaj desno na zaslonu. Če je ne vidite, jo poiščite med skritimi ikonami opravilne vrstice.

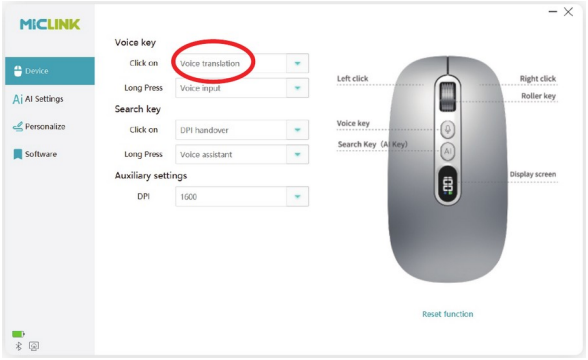
Programska oprema je nastavljena tako, da se samodejno zažene z operacijskim sistemom Windows. Če protivirusni program prikaže opozorilo in blokira zagon, izberite „Allow this operation“ (Dovoli to operacijo).

Namestitev programske opreme MicLink (macOS)

1. V trgovini App Store poiščite „MicLink Pro“, nato ga prenesite in namestite.
2. Odprite programsko opremo. Ikona MicLink se prikaže v vrstici stanja na vrhu zaslona.

Nastavitev funkcij tipk

Glasovna tipka in tipka za iskanje (tipka AI) imata vsaka po dve funkciji: eno za enojni klik in eno za pritisk in držanje. Če ju želite spremeniti, kliknite ikono MicLink in odprite ploščo „Device“. Za vsako tipko izberite funkcijo za „Click on“ in „Long Press“.



Nastavitve jezika, nastavitve prevajanja in iskalnik za glasovno iskanje nastavite na plošči „AI Settings“.

Tipke delujejo na dva načina:

- Pritisk in držanje: pritisnite in držite tipko, govorite in tipko spustite, ko končate.
- Enojni klik: enkrat kliknite tipko, govorite in ko končate, tipko kliknite znova.

Glasovno tipkanje

1. Prepričajte se, da je na plošči „Device“ **glasovni tipki** dodeljena funkcija „Voice input“.
2. Kazalec za besedilo postavite tja, kjer želite, da se prikaže besedilo.
3. Pritisnite in držite **glasovno tipko** (ali jo kliknite, odvisno od nastavitve), govorite in ko končate, spustite **glasovno tipko** (ali jo znova kliknite). Vaš govor se pretvori v besedilo.

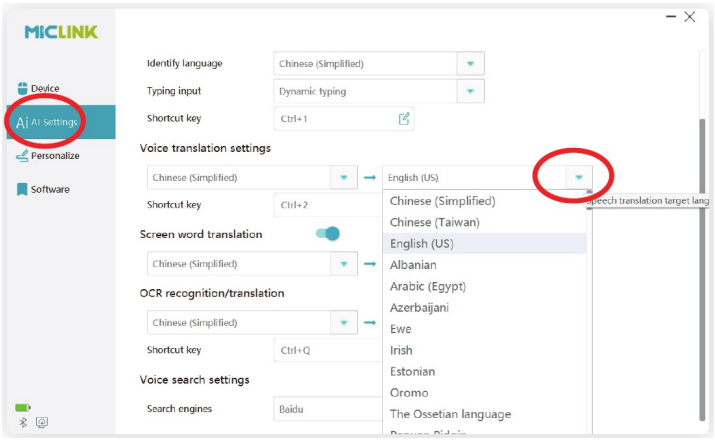
Glasovno iskanje

1. Pritisnite in držite **tipko za iskanje (tipko AI)**, izgovorite iskalno zahtevo in ko končate, spustite **tipko za iskanje**. Programska oprema izvede iskanje.
2. Če želite izbrati iskalnik, kliknite ikono MicLink, odprite ploščo „AI Settings“ in ga izberite pod „Voice search settings“.

Glasovno iskanje uporablja isti jezik kot glasovno tipkanje.

Glasovno prevajanje

1. Kliknite ikono MicLink, odprite ploščo „Device“ in **glasovni tipki** dodelite funkcijo „Voice translation“.
2. Če želite izbrati jezika, odprite ploščo „AI Settings“ in pod „Voice translation settings“ izberite izvorni in ciljni jezik.
3. Pritisnite in držite **glasovno tipko** (ali jo kliknite, odvisno od nastavitve), govorite in ko končate, spustite **glasovno tipko** (ali jo znova kliknite). Vaš govor se prevede.

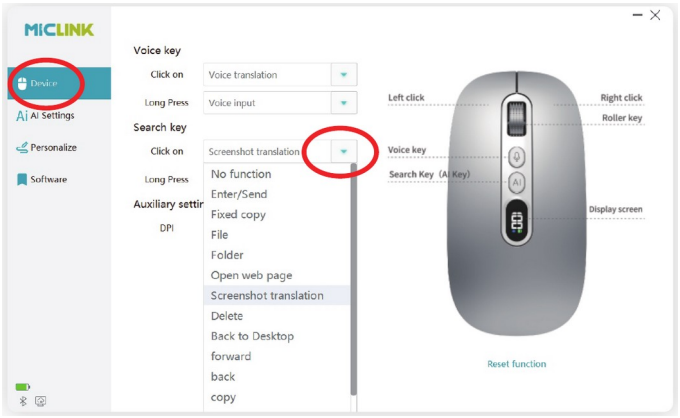


Prevajanje besed

1. Kliknite ikono MicLink, odprite ploščo „AI Settings“ in vklopite „Screen word translation“.
2. Izberite izvorni in ciljni jezik za prevajanje besed.
3. Z miško označite besedilo, ki ga želite prevesti, in kliknite gumb za prevajanje.

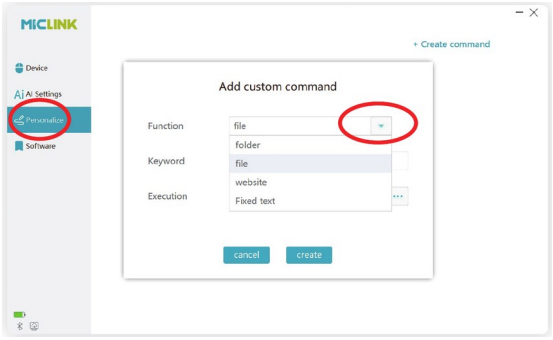
Prepoznavanje in prevajanje zaslonskih posnetkov

1. Kliknite ikono MicLink, odprite ploščo „Device“ in **tipki za iskanje (tipki AI)** dodelite funkcijo „Screenshot translation“.
2. Kliknite **tipko za iskanje (tipko AI)** in z miško povlecite čez območje zaslona, ki ga želite prepoznati ali prevesti.
3. V programski opremi kliknite gumb za prepoznavanje ali prevajanje.
4. Če želite nastaviti jezika in bližnjično tipko, odprite ploščo „AI Settings“ in pojdite na „OCR recognition/translation“.



Glasovni ukazi po meri

1. Kliknite ikono MicLink, odprite ploščo „Personalize“ in kliknite „+ Create command“.
2. Izberite funkcijo (mapa, datoteka, spletna stran ali fiksno besedilo), vnesite ključno besedo in izberite, kaj naj se odpre ali vstavi. Kliknite „create“.
3. Za uporabo ukaza pritisnite in držite tipko, ki ji je na plošči „Device“ dodeljena funkcija „Voice assistant“, izgovorite ključno besedo in tipko spustite. Programska oprema izvede dodeljeno dejanje.



POLNJENJE

1. **Polnilna vrata USB Type-C** povežite z vrati USB na računalniku ali s 5V napajalnikom USB.
2. Rdeča lučka ob **kolescu miške** med polnjenjem sveti.
3. Ko je miška popolnoma napolnjena, rdeča lučka ugasne. Polnjenje traja približno 2 uri.

Za polnjenje miške ne uporabljajte hitrega polnilnika ali kabla za hitro polnjenje.

OSNOVNA VARNOSTNA NAVODILA

- Miške ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in je ne puščajte v vročem avtomobilu.
- Miške ne uporabljajte in ne shranjujte, kjer temperatura presega 60 °C. Višje temperature pospešijo staranje baterije.
- Miške ne odpirajte, ne razstavljajte in ne spreminjajte.
- Miško hranite na suhem. Ne uporabljajte je, če je poškodovana.
- 2,4 GHz brezžični sprejemnik hranite zunaj dosega majhnih otrok; dovolj je majhen, da ga lahko pogoltnejo.

VARNOST BATERIJE

- Miško napaja vgrajena polnilna Li-ionska baterija (3,7 V, 500 mAh). Ne uporabljajte alkalnih baterij AAA 1,5 V.
- Baterije ne menjajte sami. Zamenja naj jo usposobljen strokovnjak.
- Pritisk ali sila na baterijo lahko povzroči, da se vname ali eksplodira. Miške ne stiskajte, ne prebadajte in ne mečite. Ko miško nosite s seboj, jo izklopite.
- Miško polnite samo pri temperaturah med 0 °C in 45 °C.
- Miške med polnjenjem ne puščajte brez nadzora.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

- Pred čiščenjem miško izklopite. Obrišite jo z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih čistil.
- Miško shranjujte izklopljeno na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in toplote.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možni vzrok in rešitev
Miška se v 2,4 GHz brezžičnem načinu ne odziva.	Miška je izklopljena ali je baterija prazna: vklopite miško in jo napolnite. Vrata USB ne delujejo: vstavite 2,4 GHz brezžični sprejemnik v druga vrata USB. Povezava je bila prekinjena: ponovno seznanite sprejemnik (glejte „Ponovno seznanjanje 2,4 GHz brezžičnega sprejemnika“).
Miške ni mogoče seznaniti prek Bluetootha.	Način seznanjanja se je končal: seznanjanje je treba dokončati v 60 sekundah; ponovno vklopite način seznanjanja. Računalnik ne podpira Bluetooth Low Energy: uporabite 2,4 GHz brezžični način.
Glasovne funkcije ne delujejo.	Programska oprema MicLink ni nameščena ali ne deluje: namestite in zaženite programsko opremo. Preverite, ali je tipki na plošči „Device“ dodeljena pravilna funkcija. Preverite, ali ima programska oprema v nastavitvah računalnika dovoljenje za uporabo mikrofona, in preverite internetno povezavo.
Prepoznavanje govora je nenatančno.	Govorite razločno in v običajnem tempu ter zmanjšajte hrup v ozadju. Preverite, ali je na plošči „AI Settings“ izbran pravilen jezik prepoznavanja in ali je internetna povezava stabilna.
Ikona MicLink ni vidna v opravilni vrstici.	Ikona je skrita: poiščite jo med skritimi ikonami opravilne vrstice. Protivirusni program je blokiral zagon: v opozorilu izberite „Allow this operation“.
Rdeča lučka med polnjenjem ne zasveti.	Preverite kabel in povezavo USB. Ne uporabljajte hitrega polnilnika ali kabla za hitro polnjenje.

Če težava ne izgine, miško izklopite in se obrnite na našo službo za stranke.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:

Miška vsebuje vgrajeno baterijo. Baterije ne odstranjujte sami. Ob koncu življenjske dobe izdelka se obrnite na našo službo za stranke, da baterijo odstrani. Po odstranitvi preprečite kratek stik med priključki baterije in baterije ne shranjujte ali prevažajte skupaj s kovinskimi predmeti, kot so ogrlice ali sponke za lase.



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.

CE

Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.